

ELVITA



Bruksanvisning

Äggkokare

User manual

Egg cooker

Brukerhåndbok

Eggkoker

Brugsanvisning

Æggekoger

Käyttöohje

Munankeitin

Notkunarleiðbeiningar

Eggjasuðutæki

CEK1071X

Tack

för ditt förtroende och för köpet av vår produkt. Denna bruksanvisning medföljer för att hjälpa dig att använda produkten. Med hjälp av instruktionerna kan du lära dig om din nya produkt så snabbt som möjligt.

Kontrollera att produkten du har tagit emot är oskadad. Om du upptäcker en transportskada, var vänlig kontakta återförsäljaren som du köpte produkten av, eller den lokala butiken som levererade den.

Thank you

for your trust and the purchase of our product. This user manual is supplied to help you use this product. The instructions should allow you to learn about your new product as quickly as possible.

Make sure you have received an undamaged product. If you do find transport damage, please contact the seller from which you purchased the product, or the regional warehouse from which it was supplied.

Takk

for at du valgte ett av våre produkter. Formålet med denne brukerveiledningen er å hjelpe deg å komme i gang med produktet.

Forsikre deg om at produktet du har mottatt, er uskadet. Hvis du oppdager en transportskade, kontakter du selgeren du kjøpte produktet av eller lageret som produktet ble levert fra.

Tak

fordi du har valgt at købe denne maskine. Formålet med denne hurtigvejledning er at hjælpe dig i gang med at bruge maskinen.

Kontrollér, at maskinen ikke er beskadiget ved modtagelsen. Hvis du opdager en transport-skade, skal du kontakte salgsstedet eller det lager, som maskinen er afsendt fra.

Kiitos

luottamuksestasi ja tuotteemme ostamisesta. Tämä pikaopas on tarkoitettu auttamaan laitteen käytössä alkuun pääsemisessä.

Tarkista, ettei tuotteessa ole vaurioita. Jos havaitset kuljetusvaurioita, ota yhteyttä tuotteen myyjään tai paikalliseen myymälään, josta se toimitettiin.

Pakka þér fyrir

fyrir traust þitt og kaup á vöru okkar. Þessar flýtleiðbeiningar eru útvegaðar til að hjálpa þér að byrja að nota tækið.

Gakktu úr skugga um að þú hafir fengið óskemmda vöru. Ef skemmdir vegna flutninga finnast skaltu hafa samband við söluaðilann sem þú keyptir vöruna af, eða vöruhúsið á svæðinu þaðan sem því var dreift.

ELVITA

Publication date: 2021-07-09

This document and its content, including written material and images, are the property of Elon Group AB. You may not copy, reproduce, modify, republish or distribute this document or any of its content without express written permission from Elon Group AB. © 2021, Elon Group AB. All rights reserved.



GARANTI

Kvalitetsgaranti gäller för konsument (omfattar ej förbrukningsdelar).

WARRANTY

Guarantee of quality for the consumer (does not include wear parts).

GARANTI

Kvalitetsgaranti gjelder for forbrukere (dekker ikke forbruksdeler).

GARANTI

Kvalitetsgaranti gælder for forbrugere (omfatter ikke forbrugsdele).

TAKUU

Laatutakuu on voimassa kuluttajalle (ei koske kuluvia osia).

ÁBYRG

Gæðabyrgi gildir fyrir neytendur (nær ekki yfir neysluvörur).

INNEHÅLL/CONTENTS/INNHold/INDHOLD/ SISÄLLYSLUETTELO/EFNISYFIRLIT

SVENSKA	5
ENGLISH	9
NORSK	13
DANSK	17
SUOMI	21
ÍSLENSKA	25

ELVITA ÄGGKOKARE

Läs noga igenom denna bruksanvisning innan äggkokaren används. Spara bruksanvisningen för framtida behov så att inte felaktig användning eller personsador skall inträffa.

Äggkokaren kommer i följande text även kallas för "enheten"

GENERELLA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- Enheten får endast anslutas till jordat vägguttag med nätspänning 220-240 volt 50/60Hz
- Lämna EJ barn utan uppsikt i närheten av ansluten enheten
- Denna produkt kan användas av barn, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer med bristande erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller instrueras beträffande hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen.
- Enheten skall placeras på plant, torrt underlag inomhus långt från heta värmekällor.
- Doppa inte apparaten i vatten eller liknande vätska för t.ex. rengöring.
- Dra EJ i nätsladden utan använd stickkontakten för att skilja enheten från elnätet, detta för att inte skada nätsladden. Är nätsladden eller enheten i övrigt skadas får under inga omständigheter enheten användas utan skall repareras av behörig serviceverkstad

- Om enheten används till annat än den är till för, eller används utan att respektera bruksanvisningen bär användaren själv ansvaret för eventuella följder. Eventuella skador på produkten därav täcks inte av garanti eller reklamationsrätten.

PRODUKTSPECIFIKA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- Under användning blir enheten het. Ta därför endast i handtaget.
- Het ånga stiger från enheten under kokning av vatten, se till att undvik denna ånga då detta kan ge upphov till personskador.
- Inga andra vätskor än vatten får användas.
- Se till att enhetens lock alltid är stängt under kokning.



- 1 LOCK MED HANDTAG**
- 2 ÄGGHÅLLARE FÖR MAX 7 ÄGG**
- 3 KOKPLATTA (ALUMINIUM)**
- 4 ON/OFF KNAPP**
- 5 STRÖMSLADD**
- 6 VATTENMÅTT MED NÅL**

ANVÄNDNING AV ÄGGKOKAREN

Se till att allt ev emballage är bortaget innan första användning!

- Sätt äggkokaren på en plan yta som är värmetålig.
- Äggen pickas med nålen som du finner på vattenmåtts undersida, detta för att minska risken att äggen spricker under kokningen.
- Fyll vatten i måttet beroende på hur många ägg du vill koka och hur du vill ha dem kokta, och håll ner det i botten av äggkokaren, löskokt, medium eller hårdkokt.
- Placera önskat antal ägg i ägghållaren (1-7), äggen ska stå med den pickade sidan uppåt.
- Sätt på locket och anslut stickkontakten till vägguttaget. Sätt därefter på äggkokaren genom att trycka på strömbrytaren.
- När äggkokaren kokat klart äggen ljuder en signal som signalerar att äggen är färdigkokta. Stäng av äggkokaren genom att trycka på strömbrytaren. Dra försiktigt ur kontakten från vägguttaget.
- Ta försiktigt av locket (se upp för den varma ångan) och ta ur äggen.

RENGÖRING

Yttre rengöring – Torka av avsvulnad enhet med mjuk fuktig trasa och eventuellt lite mildt handdiskmedel, starka rengöringsmedel, kemikalier skall inte användas.

Avkalkning av enheten – Avkalka enheten med avkalkningsmedel avsett för ändamålet som finns att köpa i livsmedelsaffären. Igenkalkade produkter täcks ej av produktgaranti

FÖRVARING

När enheten inte används eller är undanställd kan nätsladden lindas upp på undersidan av äggkokaren

KASSERING AV FÖRBRUKAD PRODUKT

Enligt lag ska elektriska och elektroniska apparater insamlas och delar av apparaterna återvinnas. Elektriska och elektroniska apparater märkt med symbolen för avfallshantering ska kasseras på en kommunal återvinningsstation.

**TEKNISKA DATA**

Modell: CEK1071X

Spänning: 220-240 V

Frekvens: 50/60 Hz

Effekt: 350 W

ELVITA EGG COOKER

Read though this user manual carefully before using the eggcooker. Save the manual for later reference, to avoid incorrect use or injury.

In this manual, the egg cooker will also be referred to as "the unit".

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

- The unit may only be connected to an earthed wall socket with a mains voltage of 220–240V 50/60Hz.
- NEVER leave children unattended near the connected unit.
- This product can be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capacities, and by persons without proper practical experience or expertise, provided they are supervised or instructed on safe use of the product and understand the risks involved with its use.
- Place the unit on a flat, dry surface indoors far away from heat sources.
- Do not immerse the unit in water or similar liquid, for instance when cleaning it.
- NEVER pull on the mains lead. To protect the lead from damage, always use the plug to disconnect the unit from the mains electricity supply. Do not use the unit under any circumstances if the mains lead or any other part of the unit is damaged. Have the unit repaired by an authorised service agent.
- If the unit is used in other ways than for its intended purpose, or without following the user manual,

the user shall be responsible for any consequences. Any damage to the product resulting from improper use shall not be covered by the guarantee or the returns policy.

PRODUCT-SPECIFIC SAFETY INSTRUCTIONS

- The unit becomes very hot during operation. Only touch the unit's handle.
- Hot steam rises from the unit when the water is boiling. Do not touch the steam as this can cause injury.
- Do not use other liquids than water.
- Always keep the unit's lid closed during operation.



- 1 LID WITH HANDLE**
- 2 EGG TRAY FOR UP TO 7 EGGS**
- 3 HOTPLATE (ALUMINIUM)**
- 4 ON/OFF BUTTON**
- 5 MAINS LEAD**
- 6 WATER MEASURE WITH NEEDLE**

USING THE EGG COOKER

Make sure any packaging is removed before using for the first time!

- Place the egg cooker on a flat, heat-resistant surface.
- Prick the eggs with the needle on the bottom of the water measure to reduce the risk of the eggs cracking during cooking.
- Fill the measure with water to the level required for the number of eggs and whether you want them soft-boiled, medium or hard-boiled, and pour the water into the bottom of the egg cooker.
- Place the desired number of eggs in the egg tray (1–7), with the pricked end upwards.
- Fit the lid and insert the plug into a wall socket. Then turn on the egg cooker by pressing the On/Off button.
- When the egg cooker has finished it will beep to indicate that the eggs are cooked. Turn off the egg cooker by pressing the On/Off button. Carefully unplug the mains lead from the wall socket.
- Remove the lid carefully (watching out for hot steam) and remove the eggs.

CLEANING

Cleaning the exterior – When the unit is cool, wipe it clean with a soft, damp cloth with a small amount of mild dishwashing liquid, but do not use strong detergents or chemicals.

Descaling the unit – Remove limescale from the unit with a descaler specifically designed for this purpose, available from supermarkets. Products clogged with limescale are not covered by the product guarantee.

STORAGE

When the unit is not in use, the mains lead can be coiled underneath the base of the egg cooker.

PRODUCT DISPOSAL

According to law, electrical and electronic devices must be disposed of at recycling stations and certain parts must be recycled. Electrical and electronic devices marked with a recycling symbol must be taken to a municipal recycling station.

**TECHNICAL DATA**

Model: CEK1071X

Voltage: 220-240 V

Frequency: 50/60 Hz

Power: 350 W

ELVITA EGGKOKER

Les nøye gjennom denne bruksanvisningen før eggkokeren tas i bruk. Ta vare på bruksanvisningen til fremtidig bruk for å unngå feilaktig bruk eller personskade.

Eggkokeren vil i i resten av teksten også bli kalt "enheten".

GENERELLE SIKKERHETSFORSKRIFTER

- Enheten må kun kobles til jordet stikkontakt med nettspenning 220–240 volt 50/60 Hz
- IKKE la barn være uten tilsyn i nærheten av tilkoblet enhet.
- Dette produktet kan brukes av barn og av personer med nedsatt fysiske, sensoriske eller mentale evner, samt personer med manglende erfaring og kunnskap, dersom de overvåkes eller instrueres i hvordan produktet brukes på en sikker måte og forstår den risiko som er forbundet med bruken.
- Enheten skal plasseres på et plant, tørt underlag innendørs langt fra varme varmekilder.
- Ikke dypp enheten i vann eller lignende væske for eksempelvis rengjøring.
- IKKE dra i nettleddningen, men bruk støpselet for å skille enheten fra strømnettet slik at nettleddningen ikke skades. Enheten må ikke under noen omstendighet brukes hvis nettleddningen eller enheten for øvrig blir skadd; da må den repareres ved behørig serviceverksted.
- Dersom enheten benyttes til annet formål enn den

er ment for, eller brukes uten å respektere bruksanvisningen, bærer brukeren selv ansvaret for eventuelle følger. Eventuelle skader på enheten i slik sammenheng dekkes ikke av garantien eller reklamasjonsretten.

PRODUKTSPEKIFIKKE SIKKERHETSFORSKRIFTER

- Enheten blir varm under bruk. Ta derfor kun i håndtaket.
- Det stiger opp varm damp fra enheten ved koking av vann. Sørg for å unngå denne dampen, da den kan forårsake personskade.
- Det må ikke brukes andre væsker enn vann.
- Påse at lokket alltid er ordentlig lukket under koking.



- 1 LOKK MED HÅNDTAK**
- 2 EGGHOLDER FOR MAKS 7 EGG**
- 3 KOKEPLATE (ALUMINIUM)**
- 4 ON/OFF-KNAPP**
- 5 NETTLEDNING**
- 6 VANNMÅL MED NÅL**

BRUKE EGGKOKEREN

Påse at all ev. emballasje er fjernet før første gangs bruk!

- Sett eggkokeren på en plan flate som tåler varme.
- Stikk hull på eggene med nålen på vannmålets underside for å redusere risikoen for at eggene skal sprekke under kokingen.
- Fyll vann i målet ut fra hvor mange egg du skal koke og hvordan du vil ha dem kokt, og hell det ned i bunnen av eggkokeren, bløtkokt, medium eller hardkokt.
- Plasser ønsket antall egg i eggkokeren (1–7), eggene skal stå med enden det er stukket hull i opp.
- Sett på lokket og plugg støpselet i stikkontakten. Slå deretter på eggkokeren ved å trykke på strømbryteren.
- Når eggkokeren har kokt eggene ferdig, lyder det et signal som varslar om at eggene er ferdigkokt. Slå av eggkokeren ved å trykke på strømbryteren. Trekk støpselet forsiktig ut av stikkontakten.
- Løft lokket forsiktig av (se opp for den varme dampen) og ta ut eggene.

RENGJØRING

Utvendig rengjøring – Tørk av avkjølt enhet med myk fuktig klut og eventuelt litt mildt håndoppvaskmiddel; sterke rengjøringsmidler og kjemikalier skal ikke brukes.

Avkalking av enheten – Avkalk enheten med avkalkingsmiddel ment til formålet – dette fås kjøpt i matvarebutikker. Gjenskalkede produkter dekkes ikke av produktgarantien.

OPPBEVARING

Når enheten ikke brukes eller er satt bort, kan nettleddningen vikles opp på undersiden av eggkokeren.

KASSERING AV UTTJENT PRODUKT

Elektriske og elektroniske apparater skal samles inn og deler av apparatene gjenvinnes. Elektriske og elektroniske apparater merket med symbolet for avfallshåndtering skal kasseres på kommunal gjenvinningsstasjon.

**TEKNISKE DATA**

Modell: CEK1071X

Spenning: 220-240V

Frekvens: 50/60 Hz

Strøm: 350 W

ELVITA ÆGGEKOGER

Læs omhyggeligt denne brugsanvisning igennem, inden æggekogeren tages i brug. Gem brugsanvisningen til evt. senere brug for at undgå fejlagtig brug eller personskader.

Æggekogeren kaldes herefter også "enheden".

GENERELLE SIKKERHEDSFORSKRIFTER

- Enheden må kun tilsluttes til en jordet stikkontakt i væggen med en netspænding på 220-240 V 50/60 Hz.
- Lad IKKE børn være uden opsyn i nærheden af den tilsluttede enhed.
- Dette produkt kan anvendes af børn og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner samt personer uden den fornødne erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller instrueres i sikker anvendelse af produktet og forstår de risici, der er forbundet med anvendelsen.
- Enheden skal placeres på et plant, tørt underlag indendørs og langt fra meget varme varmekilder.
- Nedsæk ikke enheden i vand eller lignende væske ved f.eks. rengøring.
- Træk IKKE i strømkablet, men tag fat om stikket for at afbryde enheden fra lysnettet. Dermed undgås beskadigelse af strømkablet. Hvis strømkablet eller enheden i øvrigt beskadiges, må de under ingen omstændigheder anvendes, men skal repareres på et autoriseret serviceværksted.

- Hvis enheden anvendes til andet end det tilsigtede formål eller anvendes uden hensyn til brugsanvisningen, bærer brugeren selv ansvaret for eventuelle følger. Eventuelle skader på produktet som følge heraf dækkes hverken af garantien eller reklamationsretten.

PRODUKTSPECIFIKKE SIKKERHEDSFORSKRIFTER

- Under anvendelsen bliver enheden meget varm. Tag derfor kun fat i håndtaget.
- Enheden afgiver meget varm damp, når vandet koges. Sørg for at undgå denne damp, da den kan medføre personskade.
- Æggekogeren må ikke fyldes med andre væsker end vand.
- Sørg for, at enhedens låg altid er lukket under kogningen.



1. LÅG MED HÅNDTAG
2. ÆGGEHOLDER TIL MAKS. 7 ÆG
3. KOGEPLADE (ALUMINIUM)
4. ON/OFF-KNAP
5. STRØMKABEL
6. VANDMÅLEBÆGER MED NÅL

ANVENDELSE AF ÆGGEKOKEREN

Sørg for, at al emballage er fjernet inden anvendelse første gang!

- Sæt æggekokeren på en plan flade, der tåler varme.
- Æggene prikkes med nålen, der er placeret på vandmålebægerets underside, da dette nedbringer risikoen for, at æggene sprækker under kogningen.
- Fyld vand i målebægeret alt efter, hvor mange æg du vil koge, og hvordan du vil have dem kogt, og hæld vandet ned i bunden af æggekokeren for at få blødkogte, smilende eller hårdkogte æg.
- Læg det ønskede antal æg i æggekokeren (1-7), æggene skal stå med den prikkede side opad.
- Sæt låget på, og tilslut stikket til stikkontakten i væggen. Tænd derefter æggekokeren ved at trykke på afbryderen.
- Når æggekokeren har kogt æggene, høres et signal, der signalerer, at æggene er kogt færdig. Sluk æggekokeren ved at trykke på afbryderen. Træk forsigtigt stikket ud af stikkontakten i væggen.
- Tag forsigtigt låget af (pas på den varme damp), og tag æggene ud.

RENGØRING

Udvendig rengøring – Aftør den afkølede enhed med en blød og fugtig klud, eventuelt tilsat en smule mildt håndopvaskemiddel. Stærke rengøringsmidler og kemikalier må ikke anvendes.

Afkalkning af enheden – Afkalk enheden med afkalkningsmiddel, der er beregnet til formålet, og som kan købes i dagligvarehandlen. Tilkalkede produkter dækkes ikke af produktgarantien.

OPBEVARING

Når enheden ikke er i brug eller er sat væk, kan strømkablet vikles om anordningen på undersiden af æggekogeren.

BORTSKAFFELSE AF ET UDTJENT PRODUKT

I henhold til lovgivningen skal elektriske og elektroniske produkter indsamles, og dele af produkterne genvindes. Elektriske og elektroniske produkter, der er mærket med symbolet for affaldshåndtering, skal bortskaffes på en kommunal genbrugsplads.

**TEKNISKE DATA**

Model: CEK1071X

Spænding: 220-240 V

Frekvens: 50/60 Hz

Effekt: 350 W

ELVITA MUNANKEITIN

Lue tämä käyttöohje huolellisesti läpi ennen munankeittimen käyttöä. Pane käyttöohje talteen vastaisen varalle estääksesi virheellisen käytön tai henkilövahingot.

Munankeittimestä käytetään tuonnempana myös nimitystä "laite".

YLEISET TURVAMÄÄRÄYKSET

- Laitteen saa liittää vain maadoitettuun pistorasiaan, jossa on 220–240 V 50/60 Hz verkkojännite.
- ÄLÄ jätä lapsia ilman valvontaa sähköverkkoon liitetyn laitteen lähelle.
- Lapset ja henkilöt, joiden fyysinen, sensorinen tai henkinen toimintakyky on alentunut, sekä henkilöt, joiden kokemus ja tiedot ovat puutteellisia, saavat käyttää tätä tuotetta, jos heitä valvotaan tai opastetaan käyttämään laitetta turvallisella tavalla ja he ymmärtävät sen käyttöön liittyvät vaarat.
- Laite on sijoitettava sisätiloihin tasaiselle, kuivalle alustalle etäälle kuumista lämmönlähteistä.
- Älä upota laitetta veteen tai vastaavaan nesteseen esim. puhdistusta varten.
- ÄLÄ vedä verkkojohdosta, vaan irrota laite sähköverkosta irrottamalla pistoke pistorasiasta estääksesi verkkojohtoa vahingoittumasta. Jos laitteen verkkojohto tai muu osa vahingoittuu, ei laitetta saa missään olosuhteissa käyttää, vaan se on korjautettava pätevässä huoltoliikkeessä.

- Jos laitetta käytetään muuhun kuin sille tarkoitettuun käyttötarkoitukseen, tai käytetään noudattamatta käyttöohjetta, on käyttäjä itse vastuussa mahdollisista seurauksista. Takuu tai reklamatio-oikeus eivät kata sellaisesta käytöstä tuotteelle mahdollisesti aiheutuvia vahinkoja.

TUOTEKOHTAISET TURVAMÄÄRÄYKSET

- Laite kuumenee käytön aikana. Pidä siitä sen vuoksi kiinni vain kahvasta.
- Laitteesta nousee kuumaa höyryä veden kiehuessa. Varo kuumaa höyryä, sillä se voi aiheuttaa henkilövahinkoja.
- Laitteessa ei saa käyttää mitään muita nesteitä kuin vettä.
- Varmista, että laitteen kansi on aina suljettu keittämisen aikana.



- 1 KAHVALLINEN KANSI**
2 MUNATELINE ENINTÄÄN 7 MUNALLE
3 KEITTOLEVY (ALUMIINIA)
4 VIRTAPAINIKE
5 VERKKOJOHTO
6 NEULALLA VARUSTETTU VESIMITTA

MUNANKEITTIMEN KÄYTTÄMINEN

Varmista, että kaikki mahdolliset pakkausmateriaalit on poistettu ennen ensimmäistä käyttökertaa!

- Aseta munankeitin tasaiselle lämmönkestävälle pinnalle.
- Munat puhkaistaan neulalla, joka on vesimitan pohjassa, mikä vähentää vaaraa, että ne rikkoutuvat keittäessä.
- Täytä mittaan vettä sen mukaan, kuinka monta munaa haluat keittää ja haluatko niistä pehmeitä, keskikovia vai kovia, ja kaada vesi munankeittimen pohjalle.
- Pane haluttu määrä munia munatelineeseen (1–7) niin, että munien puhkaistu pää tulee ylöspäin.
- Aseta kansi paikalleen ja liitä pistoke pistorasiaan. Kytke sen jälkeen munankeitin päälle painamalla virtapainiketta.
- Kun munankeitin on keittänyt munat, äänimerkki ilmoittaa, että munat ovat valmiita. Kytke munankeitin pois päältä painamalla virtapainiketta. Irrota pistoke varovasti pistorasiasta.
- Poista kansi varovasti (varo kuumaa höyryä) ja poista munat.

PUHDISTUS

Ulkopuolen puhdistus – Pyyhi jäähtynyt laite puhtaaksi pehmeällä kostealla rievulla ja tarvittaessa pienellä määrällä mietoä käsitiskiainetta, voimakkaita puhdistusaineita ja kemikaaleja ei saa käyttää.

Laitteen kalkinpoisto – Poista kalkkisaostumat laitteesta siihen tarkoitettulla kalkinpoistoaineella, jota voi ostaa päivittäistavarakaupoista. Tuotetakuu ei kata kalkkisaostumien vuoksi tukkeutuneita tuotteita.

SÄILYTYS

Kun laitetta ei käytetä tai se on siirretty syrjään, voidaan verkkojohto kiertää munankeitin alaosaan ympärille.

KÄYTETYN TUOTTEEN HÄVITTÄMINEN

Lain mukaan on sähkö- ja elektroniikkalaitteet kerättävä ja laitteiden osat kierrätettävä. Kierrätysymbolilla merkityt sähkö- ja elektroniikkalaitteet on toimitettava kunnalliselle kierrätysasemalle.



TEKNISET TIEDOT

Malli: CEK1071X

Jännite: 220–240 V

Taajuus: 50/60 Hz

Teho: 350 W

ELVITA EGGJASUÐUTÆKI

Lestu þessar notkunarleiðbeiningar áður en þú tekur eggjasuðutækið í notkun. Geymdu notkunarleiðbeiningarnar til framtíðarbrúks síðar meir til að koma í veg fyrir ranga notkun eða líkamsskaða.

Í þessari handbók verður vísað til eggjasuðutækisins sem „tækið“.

ALMENNAR ÖRYGGISLEIÐBEININGAR

- Tækið má eingöngu tengja við jarðtengda innstungu með rafspennu upp á 220–240 V, 50/60 Hz.
- Skiljið aldrei eftir börn umsjónarlaus nálægt tengdu tækinu.
- Börn og einstaklingar með skerta líkamlega, skynjunarlega eða andlega getu eða sem skortir reynslu og þekkingu geta notað tækið, ef þau eru undir eftirliti eða fá leiðbeiningar um örugga notkun tækisins og skilji þær áhættur sem í henni felst.
- Staðsetja skal tækið á sléttum, þurrum fleti innandyra og fjarri hitagjöfum.
- Ekki dýfa tækinu ofan í vatn eða svipaða vökva, t.d. þegar verið er að þvo það.
- Ekki toga í rafmagnssnúruna til að rjúfa tengingu við straum, heldur skaltu taka í rafklónna því annars getur snúran skemmt. Ef einhverjar skemmdir eru á rafmagnssnúrunni eða tækinu má alls ekki nota það heldur skal láta gera við það á viðurkenndu þjónustuverkstæði.

- Ef tækið er notað í öðrum tilgangi en það er ætlað fyrir, eða ef það er notað án þess að farið sé eftir notkunarleiðbeiningunum þá er notandinn ábyrgur fyrir afleiðingunum af því. Ábyrgðin og skilaréttur falla úr gildi ef tækið skemmist vegna rangrar notkunar.

ÖRYGGISLEIÐBEININGAR VARDANDI ÞESSA TILTEKNU VÖRU

- Við notkun verður tækið heitt. Notaðu því eingöngu handfangið til að taka í það.
- Heit gufa rís frá tækinu þegar vatnið sýður. Ekki snerta gufuna þar sem slíkt getur valdið líkamsskaða.
- Enga aðra vökva skal nota en vatn.
- Vertu viss um að lokið sé ávallt sett á við suðu.



1. LOK MEÐ HANDFANGI
2. EGGJAHALDARI FYRIR Í MESTA LAGI 7 EGG
3. SUÐUHELLA (ÁL)
4. ON/OFF TAKKI
5. RAFMAGNSSNÚRA
6. MÆLIBIKAR MEÐ NÁL

NOTKUN EGGJASUÐUTÆKISINS

Vertu viss um að fjarlægja allar umbúðir fyrir fyrstu notkun.

- Settu eggjasuðutækið á flatt hitapolið yfirborð.
- Stingdu eggin með nálinni á botni mælibikarsins, til að lágmarka hættuna á að eggin springi við suðu.
- Fylltu mælibikarinn með vatni upp að þeirri merkingu sem nauðsynleg er fyrir fjölda eggja og hvort þú vilt þau lin-, miðlungs- eða harðsoðin, og helltu vatninu í botn eggjasuðutækisins.
- Settu óskaðan fjölda af eggjum í eggjahaldarann (1–7), stunginn endi skal vísa upp.
- Settu lokið á og tengdu klónna í vegginnstungu. Settu síðan eggjasuðutækið í gang með því að ýta á aflrofann.
- Þegar eggjasuðutækið hefur lokið við að sjóða eggin þá heyrir hljóðmerki sem gefur til kynna að eggin séu tilbúin. Slökktu á eggjasuðutækinu með því að ýta á aflrofann. Taktu varlega klónna úr vegginnstungunni.
- Taktu lokið varlega af (passaðu þig á heitri gufu) og fjarlægðu eggin.

HREINGERNING

Ytri hreingerning – Þegar tækið hefur kólnað skaltu hreinsa það með því að þurrka af því með mjúkum, rökum klút og með litlu magni af mildum uppþvottalegi, ekki nota hrjuf hreinsiefni eða kemísk efni.

Kalkhreinsa tækið – Hreinsaðu kalk úr tækinu með kalkhreinsi viðeigandi fyrir tækið sem þú getur keypt í matvörubúð. Kalkaðar vörur falla ekki undir vöruábyrgð.

FYRIRBYGGJANDI

Þegar tækið er ekki í notkun er hægt að snúa rafmagnssnúrunni saman á undirhlið eggjasuðutækisins.

FÖRGUN Á NOTAÐRI VÖRU

Samkvæmt lögum skal losa sig við rafmagns- og rafeindatæki á endurvinnslustöðum og sérstakir hlutar skulu endurunnið. Rafmagns- og rafeindatæki sem merkt eru með endurvinnslumerkjum verður að fara með á endurvinnslustöðvar viðeigandi sveitarfélags.



TÆKNILÝSING

Gerð: CEK1071X

Spenna: 220–240 V

Tíðni: 50/60 Hz

Afl: 350 W

ELVITA

elon GROUP

Elvita products are distributed and marketed by Elon Group AB.

Elon Group AB Bäcklundavägen 1 | 702 03 Örebro
Sweden

ELON GROUP | +46(0)10-220 40 00 | ELONGROUP.SE

Support and service: ELVITA.SE

